

## Improper Use of Domain 不當使用域名

The registration and use of .hk domains are governed by specific regulations designed to ensure compliance and protect the public interest:  
.hk 域名註冊及使用均受特定法規管轄，旨在確保合規並保護公共利益：



**Registrars and HKIRC reserve the right to deny domain registrations**  
註冊服務商和／或 HKIRC 有權拒絕域名申請

Registrars and HKIRC may refuse domain registrations if the requested domain name could cause public confusion, violate the Acceptable Use Policy, threaten the national security or interests of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR), or otherwise breach any applicable laws of the HKSAR.

註冊服務商和／或 HKIRC 有權拒絕域名申請 若有關域名註冊可能引起公眾混淆，或違反合理使用政策，或危害國家安全或香港的利益，或抵觸任何香港法律。

- Domain Name Registration Policies, Procedures and Guidelines for .hk and .香港 – (Clause 7.8) Other situations giving rise to refusal of a Domain Name
- 域名註冊政策、程序與指引 .hk 及 .香港的域名 – (條款7.8) 其他拒絕域名申請的情況

**The Registrar is responsible for monitoring domains for illegal activities**  
註冊服務商有責任監察域名的非法使用



The Registrar is responsible for monitoring domains for illegal activities, including phishing and spam. Registration service providers must proactively investigate and verify domain names, either voluntarily or in response to requests from HKIRC or complaints from government or law enforcement authorities, to ensure proper and lawful usage of the domain names. Should the registration service provider fail to take appropriate action within the specified timeframe, domain services may be terminated, and the registration of the domain name may be revoked.

註冊服務商有責任監察域名的非法使用 如涉及如釣魚或垃圾廣告。註冊服務商應主動地或在接獲 HKIRC 之要求或任何來自政府或執法當局投訴時，主動進行調查及核實域名，以確保域名被恰當及合法使用。若註冊服務商未能在特定時間內採取行動，域名服務將可能被終止，且該域名之註冊將可能被刪除。

- Domain Name Registration Policies, Procedures and Guidelines for .hk and .香港 (Clause 10.7) Registrar to monitor Domain Names
- 域名註冊政策、程序與指引 .hk 及 .香港的域名 – (條款10.7) 註冊服務商監察域名

[English Version](#)



[中文版本](#)



(Scan here to learn more)  
(掃描此處以了解更多)